

AVIS PUBLIC

SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE DU 7 AVRIL 2019

Avis public est, par la présente, donné par la soussignée, présidente du scrutin référendaire, aux personnes inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné :

1. Un scrutin référendaire est nécessaire à la suite de l'adoption, le 15 janvier 2019, du règlement suivant :

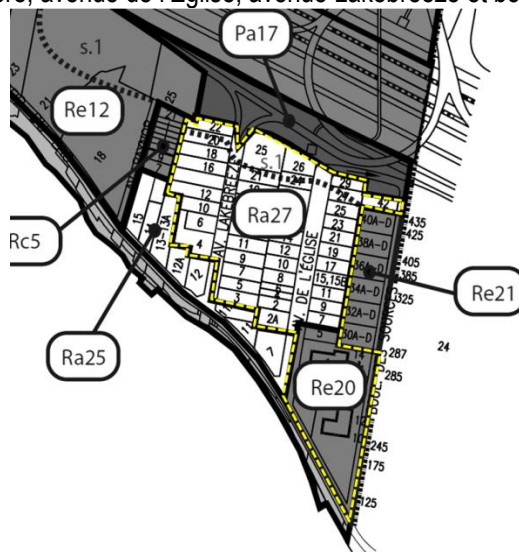
«Règlement numéro PC-2775-53.2 intitulé : RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE RELATIVEMENT AUX USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE Re20 (ANGLE NORD-OUEST DU BOULEVARD DES SOURCES ET DU CHEMIN DU BORD-DU-LAC—LAKESHORE) AFIN D'Y AUTORISER DES USAGES PUBLICS SOUS L'ÉGIDE D'UN ORGANISME RELIGIEUX, DESTINÉ AU CULTE, À L'ÉDUCATION ET À LA CULTURE».

2. La question référendaire sera la suivante :

«Approuvez-vous le Règlement numéro PC-2775-53.2 modifiant le Règlement de zonage PC-2775 relativement aux usages autorisés dans la zone Re20 (angle nord-ouest du boulevard des Sources et du chemin du Bord-du-Lac—Lakeshore) afin d'y autoriser des usages publics sous l'égide d'un organisme religieux, destiné au culte, à l'éducation et à la culture?»

3. Le scrutin référendaire concerne les personnes habiles à voter d'un secteur de la municipalité, soit les zones Ra25, Ra27, Re20 et Re21.

Le croquis ci-après annexé illustre le secteur concerné, lequel est composé des voies ou sections de voies suivantes : chemin du Bord-du-Lac—Lakeshore, avenue de l'Église, avenue Lakebreeze et boulevard des Sources :



4. Le bureau de vote par anticipation sera ouvert, le dimanche **31 mars 2019**, de midi à 20 h dans la salle du conseil à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire.
5. Le bureau de vote, le jour du scrutin, sera ouvert, le dimanche **7 avril 2019**, de 10 h à 20 h, dans la salle du conseil à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire.
6. Le recensement des votes sera effectué le 8 avril 2019 à 9 h dans le bureau de la présidente du scrutin référendaire, 451, boulevard Saint-Jean, service des affaires juridiques et du greffe.
7. Le règlement faisant l'objet du scrutin référendaire peut être consulté à l'hôtel de ville situé au 451, boulevard Saint-Jean, du lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30 à l'exception des journées fériées, ainsi que sur le site web au www.pointe-claire.ca .

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec Madame Danielle Gutierrez, présidente du scrutin référendaire (451, boulevard Saint-Jean, (514) 630-1200 extension 1228).

Donné à Pointe-Claire, le 13 mars 2019.

PUBLIC NOTICE

REFERENDUM POLL OF APRIL 7, 2019

Public notice is hereby given, by the undersigned Referendum Officer, to the persons registered on the referendum list of the concerned sector:

1. A referendum poll is necessary following the adoption, on January 15th, 2019, of the following by-law :

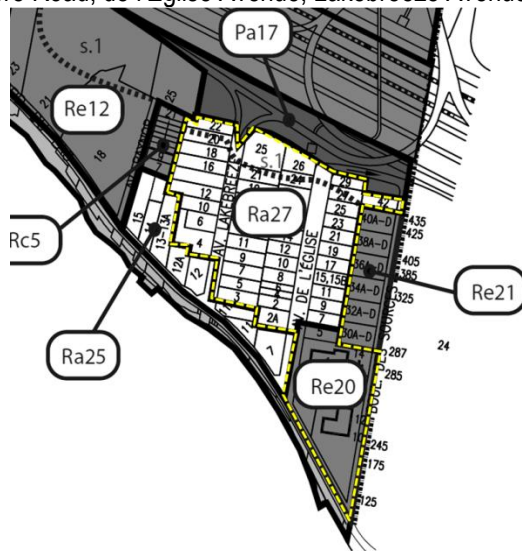
“By-law number PC-2775-53.2 entitled: BY-LAW AMENDING THE ZONING BY-LAW PC-2775, WITH RESPECT TO THE AUTHORIZED USES IN Re20 (NORTH-WEST CORNER OF BORD-DU-LAC—LAKESHORE ROAD AND SOURCES BOULEVARD) SO AS TO AUTHORIZE PUBLIC USES UNDER THE RESPONSIBILITY OF A RELIGIOUS ORGANIZATION, DESIGNED FOR WORSHIP, EDUCATION AND CULTURAL PURSUITS”.

2. The referendum question will be the following:

“Do you approve the By-law number PC-2775-53.2 amending the Zoning By-law PC-2775, with respect to the authorized uses in Re20 (North-West corner of Bord-du-Lac—Lakeshore Road and Sources Boulevard) so as to authorize public uses under the responsibility of a religious organization, designed for worship, education and cultural pursuits?”

3. The referendum poll concerns the qualified voters in a sector of the municipality, namely the Zones Ra25, Ra27, Re20 and Re21.

The plan attached hereafter illustrates the concerned sector, which consists of the following roadways or sections of roadways: Bord-du-Lac—Lakeshore Road, de l’Église Avenue, Lakebreeze Avenue and Sources Boulevard:



4. The advance polling station will be open on Sunday, **March 31st, 2019**, from noon to 8 p.m. in the City Hall Council Chamber located at 451 Saint-Jean Boulevard, in Pointe-Claire.
5. The polling station will be open on polling day, Sunday, **April 7th, 2019** from 10 a.m. to 8 p.m. in the City Hall Council Chamber located at 451 Saint-Jean Boulevard, in Pointe-Claire.
6. The vote counting will take place on April 8th, 2019 at 9:00 a.m. in the office of the Referendum Officer, 451 Saint-Jean Boulevard, Legal Affairs and City Clerk Department.
7. The By-law subject to the referendum poll may be consulted at City Hall located at 451 Saint-Jean Boulevard from Monday to Friday from 8:30 a.m. until noon and from 13:00 p.m. to 16:30 p.m. with the exception of holidays, and on the City website at: www.pointe-claire.ca.

For any additional information, please communicate with Mrs. Danielle Gutierrez, Referendum Officer (451, Saint-Jean Boulevard, (514) 630-1200 extension 1228).

Given in Pointe-Claire, March 13th, 2019.

Danielle Gutierrez
Referendum Officer